

## MADRID/reportajes

LAS COMUNIDADES EXTRANJERAS DE LA VILLA

# NUESTROS TRADICIONALES AMIGOS, LOS ARABES RICOS

Muestran interés por el renacimiento cultural y empiezan a invertir en negocios turísticos

*Los más poderosos países árabes, en este caso los principales productores de petróleo, están demostrando en los últimos años un especial interés por nuestro país, seguramente fruto de una primitiva cultura común que ahora se desea revitalizar, y que estudiaremos en este segundo reportaje. Un punto es la inversión de sus fabulosas riquezas, que ahora parece se van canalizando en nuestro país, donde ya se han establecido importantes representaciones bancarias.*

### 400 ARGELINOS

Los argelinos residentes en toda España son unos 400, de los que la colonia madrileña se estima en 250. Otros núcleos importantes se encuentran en Alicante y Barcelona, con cifras algo inferiores en Valencia y Málaga.

El grupo más importante en Madrid está constituido por 140 cursillistas que siguen un curso de dieciocho meses en Standard Eléctrica, resultado de un contrato entre Argelia y España, firmado en 1976, y que finaliza en 1980, para realizar un proyecto telefónico entre la empresa española y su equivalente argelina. También hay un quincena de estudiantes particulares, en su mayoría en la Facultad de Filosofía y Letras, muy interesados en la rama de Filología. El centenar de personas que nos faltan para completar el total se ocupan en diversas profesiones en su mayoría con categoría de obreros, aunque también hay algunos administrativos y unos pocos comerciantes.

En el edificio de la Embajada (Zurbano, 100) existe un departamento cultural, en el que se realizan pocas actividades. La única fiesta que se celebra en Madrid es la Nacional, que tiene lugar el 1 de noviembre, aniversario de la Revolución argelina.

### KUWAIT

En Madrid sólo hay dos residentes de este país y otros dos estudiantes de Filosofía y Letras. No se conocen datos de los residentes en España, pero, en cambio, recibimos un importante número de turistas que oscilan entre 5.000 y 9.000 al año, y que tienen unas especiales características, pues una vez aquí no se limitan a estar una o dos semanas, sino de uno a tres meses, y con estancias por todo lo alto en Madrid o la Costa del Sol. Son muy sonadas las visitas de estos potentados a los grandes almacenes, pues algunos se llevan baúles enteros de las mercancías que les interesan.

La Fiesta Nacional tiene lugar el 25 de febrero, aniversario de su independencia y de todos los musulmanes.

Es costumbre que estos turistas, además de visitar Madrid y Barcelona, realicen peregrinajes turístico-culturales por el Al-Andalus con estancias obligadas —obligadas porque es allí donde se consideran en su casa— a Granada, Córdoba y las zonas más afines a su cultura.

Las Líneas Aéreas kuwaitíes (KAC, en la Torre de Madrid) realizan un vuelo semanal, que se alterna con otro de Iberia. Como ambas compañías van a doblar sus vuelos pronto contarán estos viajeros con cuatro oportunidades semanales para venir o regresar a su patria.

Este país del petróleo tiene un millón de habitantes y el mayor índice per cápita del mundo, que este año se aproxima a los 16.000 dólares. Con una política de carácter socializado, pese a su pequeñez tiene televisión en color y está muy desarrollada la radiotelevisión. La enseñanza primaria

y media son gratuitas, y la universidad por medio de becas pagadas por el Estado. Los funcionarios de la Embajada (avenida del Generalísimo, 64) no conocen que existan teléfonos de oro macizo en su país, sin que tampoco lo nieguen, aunque sí es cierto que la Seguridad Social cubre todas las atenciones de los ciudadanos, incluyendo el viaje en avión a Londres o Estados Unidos, cuando este viaje sea necesario por no encontrar en su país el remedio adecuado a la enfermedad del paciente. En cuanto al comercio, España tiene una extensa concesión petrolífera de Kuwait.

### EMIRATOS ARABES UNIDOS

Acaban de instalar la nueva Embajada, sita en la calle Capitán Haya, 24, pero en Madrid sólo reside el personal del organismo oficial. Los residentes en toda España pueden estimarse en dos centenares que van y vienen a la Costa del Sol y otros lugares. Una gran parte de estos visitantes son estudiantes becados por su Gobierno y, en general, pasan en España los tres meses de verano. También hay algunos profesores.

Los residentes celebran la Fiesta Nacional, que tiene lugar el 2 de diciembre, aniversario de la fundación de los siete Emiratos en 1971. El resto de las fiestas coincide con las festividades religiosas tradicionales de los árabes.

### ARABIA SAUDI

Apenas hay saudíes en España y la colonia madrileña es de tan sólo cinco o seis residentes. Hay unos pocos estudiantes, generalmente de Medicina, y becarios en su casi totalidad.

Arabia Saudí tiene la mayor reserva del mundo en petróleo y produce 8,5 millones de barriles al día, cifra que puede incrementarse en caso necesario. Esta riqueza revierte en nuestro país en el sentido de que recibimos en nuestra Costa del Sol —generalmente en Marbella— saudíes de alta categoría, que suelen permanecer dos o tres meses de vacaciones en nuestras costas.

Iberia acaba de inaugurar sus vuelos a la capital, Yedah, con una frecuencia de dos vuelos semanales.

### IRAK

Irak es nuestro principal proveedor de petróleo con más de tres millones de toneladas anuales. Los residentes se calculan en 120, principalmente estudiantes, que fijaron su residencia en Madrid, Barcelona, Granada y Córdoba. También hay tres o cuatro médicos. La colonia madrileña se estima en 70 personas, compuesta por diplomáticos y estudiantes, de éstos la mitad aproximadamente becados.

Irak celebra Las Fiestas del Mes de Julio, de carácter oficial, y que tienen lugar el día 14, aniversario de la República, y el 17, aniversario del golpe de Estado del partido del Gobierno.

### □ TURISTAS DE ELITE

Aparte las posesiones árabes en Canarias y en otros puntos de nuestras costas, hay que destacar la preferencia de estos musulmanes de pro en la Costa del Sol. La invasión de nuestros días es pacífica y a veces chocante, como la de ese príncipe que antes de establecerse obsequió con 400 viviendas sociales a los necesitados que van a ser sus futuros vecinos: un modo señorial de que se le reciba como amigo.

Pero el complejo hotelero más importante con capital árabe es el Puerto Romano-Marbella Club, va casi terminado y que, según sus promotores, será enclave para turistas «de primera clase». Además de hotel, construido en armonía con el paisaje y el estilo de vida andaluz, tendrá discoteca, video club, bares, tres restaurantes, playas, piscinas, club de salud, península artificial, etcétera. La inversión, en la que participa el príncipe don Alfonso de Hohenlohe, se eleva a unos 450 millones de pesetas.

### □ HISTORIAS PARALELAS

Es bien conocido que en España floreció una gran civilización hispano-árabe gracias al genio de la España musulmana, en la época del Califato de Córdoba, que durante la Edad Media empujó la antorcha de la civilización y fue el símbolo del orden y de la capacidad política durante tres siglos. Seguido de otras Monarquías más modestas, la duración de las épocas árabes se prolongó en diferentes regiones de la Península, hasta cumplir los famosos ocho siglos. Esta España musulmana trasladó a Europa una gran parte de la esencia de la cultura árabe en las épocas de apogeo, así como los frutos de las civilizaciones del mundo antiguo en su forma arabizada. Las cifras árabigas, así como el álgebra y los logaritmos, tienen el nombre de su procedencia. La Escuela de Traductores de Toledo, con Alfonso X el Sabio, hizo que aunque España no se aprovechara de estos conocimientos, se extendiesen por Europa. En 1940 se descubrió que la Escala de Mahoma, que tanta influencia tuvo en «La divina comedia», de Dante, había sido traducida en España. El cordobés Averroes fundó una escuela que todavía tiene hoy seguidores. Con Avicena influyeron en Santo Tomás, San Alberto Magno, Santa Teresa de Jesús y en todos

los escolásticos. Las cinco vías de Santo Tomás tienen el mismo origen árabe y cuando Miguel Servet descubrió la circulación de la sangre hacia el mismo descubrimiento que había hecho un médico árabe doscientos años antes.

El renacimiento cultural hispano-árabe, sumado a la buena situación económica de estos países islámicos parece que se han unido para intentar recuperar Al-Andalus con el fin de crear allí un Centro de Cultura Islámica que sería la base para una futura Universidad árabe.

Aunque por ahora sólo hay proyectos —«antes de la operación habría que preparar los técnicos» en opinión de intelectuales que hemos consultado— parece que la intención es que una serie de fundaciones árabes, respaldadas por los emiratos del Golfo Pérsico y Arabia Saudí, puedan crear una serie de centros culturales en diversos puntos de España. Por otra parte, la Fundación Rey Faisal pretende adquirir varios Colegios Mayores universitarios de Córdoba, al mismo tiempo que ha acordado se creen otros nuevos para que continúen la tradición de lo ya realizado en los últimos tiempos.

#### □ INSTITUCIONES ARABES

Además de los trece centros culturales españoles en los países árabes, en España tenemos las siguientes instituciones: Centro Cultural Iraquí (Princesa, 47), que también edita la revista «Tigris»; departamentos de árabe en el Colegio Universitario de Almería y en la Facultad de Filosofía y Letras de Málaga. Departamento de árabe e Islam en la Facultad de Filología de la Complutense; Escuela de Estudios Arabes en Hortaleza, 104, donde se edita la revista «Al-Andalus». Instituto egipcio de Estudio Islámicos (Francisco de Asís Méndez Casariego, 1). Instituto Hispano-Arabe de Cultura (paseo de Juan XXIII, 5), que también edita la revista «Awwaq» y la publicación «Cuadernos de Historia del Islam», en la Facultad de Filosofía y Letras de Granada.

Asociación Española de Orientalistas (Juan XXIII, 5). (En España hay por lo menos 600 ó 700 personas especializadas en temas islámicos). Asociación Musulmana (Osuna, 12). Asociación Musulmana en España (Francos Rodríguez, 64). Asociación para la Amistad Islamo-Cristiana (mismo edificio del instituto egipcio). Centro Darek Nyumba (Alcalá, 41), que edita la revista «Encuentro». En total, 15 revistas; 18 departamentos de árabe en diversos colegios universitarios; cuatro departamentos de árabe e Islam, y otras ocho instituciones de idiomas u otros estudios relacionados con el mundo árabe.

La Liga Árabe (avenida del Generalísimo, 66), de carácter político, regida por un Consejo de Embajadores, es una organización internacional regional con personalidad jurídica propia, administrativa y financiera, que recientemente ha pasado por un grave conflicto que la ha escindido en dos grupos.

Hay una Iglesia, un lugar de oración para musulmanes, en la Asociación Musulmana (Francos Rodríguez, 64), instalado de modo provisional hasta que sea una realidad el proyecto de la Mezquita de Madrid.

Este proyecto de la Mezquita tiene gran importancia, pues se pretende darle gran magnificencia. Iria en unos solares cedidos por el Ayuntamiento madrileño entre la clínica de La Paz y la M-30. En su construcción participarán todos los países árabes según sus posibilidades, a través de la Liga Árabe. Ya está convocado el Jurado calificador de los proyectos, entre los que figura el gran arquitecto egipcio Hasan Fathi, conocido en todo el mundo por su construcción de una aldea ideal en el Alto Egipto. Además de la Mezquita, se incluirá un gran centro cultural, escuela, baños, biblioteca, centro de estudios, como en las mezquitas de la Edad Media y, quizá una Universidad.—Antonio YANEZ.